

**LEGGE 29 LUGLIO 1957, n. 634 (GU n. 193 del 03/08/1957)  
PROVVEDIMENTI PER IL MEZZOGIORNO. (PUBBLICATA NELLA GAZZETTA  
UFFICIALE N.193 DEL 3 AGOSTO 1957)**

PD: S9572007

URN: urn:nir:stato:legge:1957-07-29;634

**Preambolo**

*LA CAMERA DEI DEPUTATI ED IL SENATO DELLA REPUBBLICA HANNO APPROVATO;  
IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
PROMULGA  
LA SEGUENTE LEGGE:*

**TITOLO I DURATA, DOTAZIONE E ATTIVITÀ DELLA CASSA PER IL MEZZOGIORNO**

**ART. 1.**

LA DURATA DELL'ATTIVITÀ DELLA CASSA PER OPERE STRAORDINARIE DI PUBBLICO INTERESSE NELL'ITALIA MERIDIONALE (CASSA PER IL MEZZOGIORNO) È PROROGATA AL 30 GIUGNO 1965 PER L'ADEMPIMENTO DELLE FINALITÀ PREVISTE DALLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, E SUCCESSIVE INTEGRAZIONI E MODIFICAZIONI E DALLA PRESENTE LEGGE.

A PARTIRE DALL'ESERCIZIO 1958-59 E FINO ALL'ESERCIZIO 1964-65 LA DOTAZIONE ANNUA A FAVORE DELLA CASSA PER IL MEZZOGIORNO, DA ISCRIVERSI NEGLI STATI DI PREVISIONE DELLA SPESA DEL MINISTERO DEL TESORO, AI SENSI DELL'ART. 10 DELLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, MODIFICATO CON L'ART. 2 DELLA LEGGE 25 LUGLIO 1952, N. 949, È STABILITA IN LIRE 100 MILIARDI PER L'ESERCIZIO 1958-59, IN LIRE 150 MILIARDI PER L'ESERCIZIO 1959-60, IN LIRE 180 MILIARDI PER CIASCUNO DEGLI ESERCIZI DAL 1960-61 AL 1964-65 COMPRESO.

IL RIFERIMENTO ALLA SPESA ANNUA DI 100 MILIARDI DI LIRE, CONTENUTO NEL PRIMO E SECONDO DELL'ART. 6, NEL PRIMO COMMA DELL'ART. 11 E NELL'ART. 14 DELLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, SI INTENDE VARIATO IN CORRISPONDENZA DELLE NUOVE DOTAZIONI CONCESSE, PER CIASCUN ESERCIZIO, CON LA LEGGE 25 LUGLIO 1952, N. 949, E CON LA PRESENTE LEGGE.

L'INDICAZIONE DELL'IMPORTO COMPLESSIVO DI MILLE MILIARDI DI LIRE, CONTENUTA NEGLI ARTICOLI 13 E 18 DELLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, VA SOSTITUITA CON QUELLA DELL'IMPORTO COMPLESSIVO DELLE DOTAZIONI DISPOSTE CON LA LEGGE 25 LUGLIO 1952, N. 949, E DI QUELLE DISPOSTE CON LA PRESENTE LEGGE, STABILITE IN 2040 MILIARDI DI LIRE.

NELL'ART. 12 DELLA PREDETTA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, ALLE PAROLE: \_A DECORRERE DALL'ESERCIZIO FINANZIARIO 1950-51 FINO ALL'ESERCIZIO 1959-60\_ SONO SOSTITuite LE SEGUENTI: \_A DECORRERE DALL'ESERCIZIO 1950-51 FINO ALL'ESERCIZIO 1964-65\_; NEL SUCCESSIVO ART. 18 ALLE PAROLE: \_ALLA FINE DEL DECENNIO\_ SONO SOSTITuite LE PAROLE: \_ALLA FINE DEL QUINDICENNIO\_.

RESTANO FERME LE ALTRE DISPOSIZIONI DEGLI ARTICOLI 11, 13 E 14 DELLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646.

**ART. 2.**

IL PRIMO E SECONDO COMMA DELL'ART. 4 DELLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, SONO SOSTITUITI DAI SEGUENTI:

I PROGRAMMI DELLE OPERE DA ESEGUIRSI DALLA CASSA IN OGNI ESERCIZIO DEVONO ESSERE COORDINATI CON QUELLI PREDISPOSTI DAI COMPETENTI MINISTERI, IN CONFORMITÀ DELL'ULTIMO COMMA DELL'ART. 1, PER LA ESECUZIONE DELLE OPERE, CHE A NORMA DELLE VIGENTI LEGGI, SONO A CARICO TOTALE DELLO STATO O POSSONO FRUIRE DI CONTRIBUTI.

A TAL FINE I MINISTERI DELL'AGRICOLTURA E DELLE FORESTE, DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO, DEI LAVORI PUBBLICI, DEI TRASPORTI, DEL LAVORO E DELLA PREVIDENZA SOCIALE PRESENTANO PER L'ESAME AL COMITATO DEI MINISTRI I PROGRAMMI DELLE OPERE PREVISTE IN OGNI ESERCIZIO FINANZIARIO PER I TERRITORI DI CUI ALL'ART. 3.

IL MINISTRO PER LE PARTECIPAZIONI STATALI PRESENTA OGNI ANNO PER L'ESAME AL COMITATO DEI MINISTRI I PROGRAMMI DI INVESTIMENTI DEGLI ENTI E DELLE AZIENDE SOTTOPOSTI ALLA SUA VIGILANZA. TALI PROGRAMMI DOVRANNO PREVEDERE UNA DISTRIBUZIONE TERRITORIALE DEGLI INVESTIMENTI MEDESIMI ATTA A REALIZZARE, IN ARMONIA CON I FINI DELLA PRESENTE LEGGE, UN PROGRESSIVO MIGLIORE EQUILIBRIO ECONOMICO FRA LE DIVERSE REGIONI. IN PARTICOLARE, A PARTIRE DALLA ENTRATA IN VIGORE DELLA PRESENTE LEGGE E SINO A TUTTO L'ESERCIZIO 1964-65, GLI INVESTIMENTI DI DETTI ENTI ED AZIENDE, DESTINATI ALLA CREAZIONE DI NUOVI IMPIANTI INDUSTRIALI, SARANNO NEL COMPLESSO EFFETTUATI, PER UNA QUOTA NON INFERIORE AL 60 PER CENTO DELLA SOMMA TOTALE, NEI TERRITORI DI CUI ALL'ART. 3 DELLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, E SUCCESSIVE MODIFICAZIONI E AGGIUNTE.

NEL MEDESIMO PERIODO DI TEMPO, GLI INVESTIMENTI TOTALI, A QUALSIASI FINE EFFETTUATI DAI DETTI ENTI E AZIENDE NEI SUDDETTI TERRITORI, DOVRANNO COMUNQUE RAPPRESENTARE UNA QUOTA NON INFERIORE AL 40 PER CENTO DEGLI INVESTIMENTI TOTALI, DA ESSI EFFETTUATI NEL TERRITORIO DELLO STATO E DOVRANNO ESSERE DESTINATI A REALIZZARE UN EQUILIBRATO INTERVENTO DEGLI ENTI IN TUTTE LE REGIONI DEL MEZZOGIORNO.

A SUA VOLTA LA CASSA INVIA AL COMITATO DEI MINISTRI IL PROGRAMMA ANNUALE DELLE OPERE DA ESEGUIRE.

IL COMITATO DEI MINISTRI COORDINA I PROGRAMMI RICEVUTI E COMUNICA ALLA CASSA ED AI MINISTERI INDICATI NEL PRIMO E SECONDO COMMA DEL PRESENTE ARTICOLO LE DECISIONI ADOTTATE IN ORDINE AI PROGRAMMI ANNUALI DELLE OPERE CHE DEVONO ESSERE ATTUATE.

I PROGRAMMI DELLA CASSA SONO ANNUALMENTE COMUNICATI AL PARLAMENTO DAL COMITATO DEI MINISTRI\_.

### **ART. 3.**

PER IL PERIODO DI APPLICAZIONE DELLA PRESENTE LEGGE, IN ATTUAZIONE DELL'ULTIMO COMMA DELL'ART. 1 DELLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, LA SPESA PER OPERE PUBBLICHE COMPRESA NEGLI STATI DI PREVISIONE DEI SINGOLI MINISTERI, DA EFFETTUARSI NEI TERRITORI DI CUI ALL'ART. 3 DELLA PREDETTA LEGGE E SUCCESSIVE MODIFICAZIONI ED INTEGRAZIONI, NON PUÒ ESSERE - NEL COMPLESSO - RISPETTO ALLA SPESA DA EFFETTUARSI NELL'INTERO TERRITORIO NAZIONALE, PERCENTUALMENTE INFERIORE AL RAPPORTO TRA LE POPOLAZIONI DEI TERRITORI PREDETTI E L'INTERA POPOLAZIONE NAZIONALE.

LE SPESE DERIVANTI DA LEGGI SPECIALI ENTRATE IN VIGORE DOPO IL 1 LUGLIO 1949 NON VANNO COMPUTATE NEL CALCOLO DELLA PERCENTUALE INDICATA AL COMMA PRECEDENTE.

### **ART. 4.**

IL COMITATO DEI MINISTRI PER IL MEZZOGIORNO, SENTITO IL MINISTRO PER LA PUBBLICA ISTRUZIONE, PUÒ AUTORIZZARE LA CASSA PER IL MEZZOGIORNO A PROVVEDERE ALLA COSTRUZIONE E ALL'ATTREZZATURA DI SCUOLE PROFESSIONALI PER LA FORMAZIONE DI TECNICI E LAVORATORI SPECIALIZZATI.

IL COMITATO PUÒ ALTRESÌ AUTORIZZARE LA CASSA STESSA A PROMUOVERE E FINANZIARE CORSI DI QUALIFICAZIONE E SPECIALIZZAZIONE, NONCHÉ ISTITUZIONI ED ATTIVITÀ DI CARATTERE SOCIALE ED EDUCATIVO.

### **ART. 5.**

ALLE COOPERATIVE DI PESCATORI E AI LORO CONSORZI, AVENTI SEDE NEI TERRITORI DI CUI ALL'ART. 3 DELLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, E SUCCESSIVE INTEGRAZIONI E MODIFICAZIONI, NONCHÉ AI SINGOLI PESCATORI RESIDENTI NEI TERRITORI SUDDETTI, I QUALI ESERCITANO IN PESCA DIRETTAMENTE SU SCAFI DI LORO PROPRIETÀ, POSSONO ESSERE CONCESSI DALLA CASSA PER IL MEZZOGIORNO CONTRIBUTI, IN MISURA NON SUPERIORE AL 40 PER CENTO DELLA SPESA DOCUMENTATA PER LA PROVVISITA E IL MIGLIORAMENTO DEGLI SCAFI E DELLE ATTREZZATURE, COMPRESI LE SPESE PER GLI IMPIANTI A MARE DI COLTIVAZIONE DEI MITILI E DELLE OSTRICHE, PER LA COSTRUZIONE, L'ACQUISTO, L'AMPLIAMENTO DELLE OPERE E DELLE ATTREZZATURE PER LA CONSERVAZIONE E LAVORAZIONE DEI PRODOTTI E SOTTOPRODOTTI DELLA PESCA E PER LA PRODUZIONE DEL GHIACCIO, PER LA RIPARAZIONE O FABBRICAZIONE DI RETI E ALTRI ATTREZZI, PER IL TRASPORTO DEI PRODOTTI E SOTTO PRODOTTI.

I CONTRIBUTI SONO CUMULABILI CON IL CONCORSO NEL PAGAMENTO

DEGLI INTERESSI SUI MUTUI PESCHERECCI PREVISTO NELLA LEGGE 10 GENNAIO 1952, N. 16, MA NON SONO CUMULABILI CON ALTRI CONTRIBUTI A FONDO PERDUTO EROGATI DALLO STATO.

LA SPESA CHE LA CASSA PER IL MEZZOGIORNO PUÒ ASSUMERE PER LA CONCESSIONE DEI CONTRIBUTI È DETERMINATA DAL COMITATO DEI MINISTRI PER IL MEZZOGIORNO.

I BENEFICI PREVISTI DAL PRESENTE ARTICOLO SI ESTENDONO ANCHE ALLE IMPRESE NON ORGANIZZATE IN COOPERATIVE.

#### **ART. 6.**

LA CASSA PER IL MEZZOGIORNO PUÒ ASSUMERE A PROPRIO CARICO GLI ONERI AI QUALI I COMUNI CON POPOLAZIONE NON SUPERIORE AI 10.000 ABITANTI, RICADENTI NEI TERRITORI INDICATI NELL'ART. 3 DELLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, E SUCCESSIVE MODIFICAZIONI E INTEGRAZIONI, DEVONO FAR FRONTE PER LA COSTRUZIONE O IL COMPLETAMENTO DELLE RETI DI DISTRIBUZIONI INTERNE DEGLI ACQUEDOTTI E PER LA COSTRUZIONE O IL COMPLETAMENTO DEGLI IMPIANTI E RETI DI FOGNATURE, OVE I COMUNI STESSI SI TROVINO NELL'IMPOSSIBILITÀ DI GARANTIRE IN TUTTO O IN PARTE CON LA SOVRAIMPOSTA FONDIARIA I MUTUI OCCORRENTI E I LAVORI SIANO STATI AMMESSI A CONTRIBUTO STATALE AI SENSI DEGLI ARTICOLI 3 E 11 DELLA LEGGE 3 AGOSTO 1949, N. 589, E SUCCESSIVE MODIFICAZIONI.

PER I COMUNI NEGLI STESSI TERRITORI, CON POPOLAZIONE SUPERIORE AI 10.000 ABITANTI E FINO A 75.000 ABITANTI, CHE SI TROVINO NELLE CONDIZIONI DI CUI AL COMMA PRECEDENTE, LA CASSA PUÒ ASSUMERE GLI ONERI CHE RESTEREBBERO A LORO CARICO LIMITATAMENTE ALLA RETE PRIMARIA DI ACQUEDOTTI E FOGNATURE.

LA DICHIARAZIONE DELLA IMPOSSIBILITÀ PER I COMUNI DI GARANTIRE I MUTUI CON LA SOVRAIMPOSTA FONDIARIA È FATTA DAL COMPETENTE ORGANO DELLA REGIONE O, IN DIFETTO DI QUESTA, DAL PREFETTO.

IN COORDINAZIONE CON QUANDO DISPOSTO NEI COMMI PRECEDENTI, IL LIMITE DI IMPEGNO PER CONTRIBUTI NELLA SPESA PER OPERE IGIENICHE, DI CUI AGLI STESSI COMMI, DA AUTORIZZARE A TERMINI DELL'ART. 17 DELLA LEGGE 3 AGOSTO 1949, N. 589, NEGLI STATI DI PREVISIONE DELLA SPESA DEL MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI PER CIASCUN ESERCIZIO DAL 1957-58 SINO AL 1964-65 INCLUSO NON POTRÀ ESSERE INFERIORE A LIRE 500 MILIONI.

#### **ART. 7.**

L'ASSUNZIONE DA PARTE DELLA CASSA DEL MEZZOGIORNO DEGLI ONERI A CARICO DEI COMUNI, PER LA ESECUZIONE DELLE OPERE DI CUI AL PRIMO ED LA SECONDO COMMA DELL'ART. 6 DELLA PRESENTE LEGGE E ALL'ART. 3 DELLA LEGGE 19 MARZO 1955, N. 105, COMPORTA L'IMPEGNO DELLA CASSA DEPOSITI E PRESTITI A CONCEDERE IL MUTUO OCCORRENTE.

LA CASSA DEL MEZZOGIORNO, IN APPLICAZIONE DELLE NORME CITATE NEL PRECEDENTE COMMA, CURA PER CONTO DEI COMUNI TUTTI GLI ADEMPIMENTI NECESSARI PER LA REGOLARIZZAZIONE DEL MUTUO E PROVVEDE ALL'ANTICIPAZIONE DEI FONDI OCCORRENTI PER L'ESECUZIONE DEI LAVORI.

#### **ART. 8.**

ALL'ART. 3 DELLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, È AGGIUNTO IL SEGUENTE COMMA:

QUALORA IL TERRITORIO DEI COMPRESORI COMPRENDA PARTE DI QUELLO DI UN COMUNE CON POPOLAZIONE SUPERIORE AI 10.000 ABITANTI, L'APPLICAZIONE DELLA LEGGE SARÀ LIMITATA AL SOLO TERRITORIO FACENTE PARTE DEI COMPRESORI.

#### **ART. 9.**

NEI TERRITORI DI CUI ALL'ART. 3 DELLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, E SUCCESSIVE MODIFICAZIONI E INTEGRAZIONI, LA CASSA PER IL MEZZOGIORNO PUÒ AMMETTERE A CONTRIBUTO LE SPESE DA SOSTENERSI DAI PROPRIETARI INTERESSATI PER PROMUOVERE LA COSTRUZIONE DEGLI IMPIANTI DI ADDUZIONE E DISTRIBUZIONE DELLA ENERGIA ELETTRICA, OCCORRENTI PER GLI USI DEL COMPRESORIO DI BONIFICA O DI UNA NOTEVOLE PARTE DI ESSO.

IL CONTRIBUTO DELLA CASSA NON PUÒ SUPERARE LE ALIQUOTE PREVISTE NEGLI ARTICOLI 7 DEL REGIO DECRETO 13 FEBBRAIO 1933, N. 215, E 1 DELLA LEGGE 26 NOVEMBRE 1955, N. 1124, PER LE OPERE DI CUI ALLA LETTERA F) DELL'ART. 2 DELLO STESSO DECRETO.

NEI CASI IN CUI LA CASSA PER IL MEZZOGIORNO È AUTORIZZATA A COSTRUIRE A TOTALE SUO CARICO LE LINEE DI ADDUZIONE, GIUSTA L'ART. 9 DELLA LEGGE 9 APRILE 1953, N. 297, È IN FACOLTÀ DELLO STESSO ENTE DI PROMUOVERE L'IMPIANTO DI TALI LINEE.

#### **ART. 10.**

DOPO IL TERZO COMMA DELL'ART. 5 DELLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, È AGGIUNTO IL SEGUENTE COMMA:

AL FINE DI INCREMENTARE LE ATTRATTIVE DEI CENTRI AVENTI PARTICOLARE INTERESSE TURISTICO LA CASSA PUÒ ESSERE AUTORIZZATA DAL COMITATO DEI MINISTRI PER IL MEZZOGIORNO A PROVVEDERE A TOTALE SUO CARICO ALL'ESECUZIONE DI OPERE DI COMPETENZA DEGLI ENTI LOCALI E AL RESTAURO E SISTEMAZIONE DI COSE DI INTERESSE ARTISTICO, STORICO ED ARCHEOLOGICO, APPARTENENTI AGLI STESSI ENTI E A ISTITUZIONI O AD ALTRI ENTI LEGALMENTE RICONOSCIUTI. LA MANUTENZIONE DI DETTE OPERE E COSE È OBBLIGATORIA PER GLI ENTI AI QUALI ESSE APPARTENGONO.

ALLO STESSO ARTICOLO, NEL COMMA DIVENUTO OTTAVO, DOPO LE

PAROLE: \_CAPITALIZZANDO LE ANNUALITÀ AL TASSO CHE ANNUALMENTE\_ SONO INTRODOTTE, TRA LINEETTE, LE PAROLE: \_- PER CIASCUN SETTORE DI INTERVENTO -\_.

#### **ART. 11.**

LA CASSA PER IL MEZZOGIORNO È AUTORIZZATA A CONCEDERE AGLI IMPRENDITORI ARTIGIANI OPERANTI NEL MEZZOGIORNO E NELLE ISOLE, TRAMITE L'ENTE NAZIONALE ARTIGIANATO PICCOLE INDUSTRIE (E.N.A.P.I.), SU CONFORME PARERE DELLE COMMISSIONI PROVINCIALI DELL'ARTIGIANATO DI CUI ALL'ART. 12 DELLA LEGGE 25 LUGLIO 1956, N. 860, CONTRIBUTI NON SUPERIORE AL 30 PER CENTO DELLA SPESA PER I MACCHINARI OCCORRENTI AL FINE DELLA TRASFORMAZIONE, DELL'AMMODERNAMENTO E DELLA MECCANIZZAZIONE DELL'AZIENDA.

IL COMITATO DEI MINISTRI PER IL MEZZOGIORNO, SU PROPOSTA DEL MINISTRO PER L'INDUSTRIA E COMMERCIO, SENTITO IL COMITATO CENTRALE DELL'ARTIGIANATO, DETERMINA I SETTORI ARTIGIANI LA CUI ATTIVITÀ È SUSCETTIBILE DI CONTRIBUIRE ALLO SVILUPPO INDUSTRIALE DEL MEZZOGIORNO E STABILISCE IN CONSEGUENZA MODALITÀ E CRITERI DI SELEZIONE DELLE RICHIESTE, NONCHÉ L'AMMONTARE COMPLESSIVO DEI CONTRIBUTI EROGABILI.

I CONTRIBUTI DI CUI AL PRESENTE ARTICOLO NON SONO INCOMPATIBILI CON LE AGEVOLAZIONI CREDITIZIE PREVISTE DALLE LEGGI IN VIGORE A FAVORE DEGLI IMPRENDITORI ARTIGIANI PER LA QUOTA RIMASTA A LORO CARICO.

#### **ART. 12.**

IL PRIMO COMMA DELL'ART. 1 DELLA LEGGE 22 MARZO 1952, N. 166, È SOSTITUITO DAL SEGUENTE:

\_IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE DELLA CASSA PER IL MEZZOGIORNO PUÒ NOMINARE NEL PROPRIO SENSO UN COMITATO ESECUTIVO COMPOSTO DA TRE A CINQUE MEMBRI, OLTRE IL PRESIDENTE, E NE DETERMINERÀ LE ATTRIBUZIONI\_.

#### **ART. 13.**

AL PRIMO COMMA DELL'ART. 8 DELLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, LE PAROLE: \_LA CASSA AFFIDATA NORMALMENTE LA ESECUZIONE DELLE OPERE AD AZIENDE AUTONOME STATALI O NE DÀ LA CONCESSIONE...\_ SONO SOSTITuite DALLE SEGUENTI: \_LA CASSA PUÒ AFFIDARE LA ESECUZIONE DELLE OPERE AD ORGANI DELLO STATO E AD AZIENDE AUTONOME STATALI O NE DÀ LA CONCESSIONE...\_.

#### **ART. 14.**

LA CASSA PUÒ ESSERE AUTORIZZATA DAL COMITATO DEI MINISTRI PER IL MEZZOGIORNO A CONCEDERE ALL'AMMINISTRAZIONE DELLE FERROVIE DELLO STATO I MEZZI OCCORRENTI PER L'IMPIANTO O LA

SISTEMAZIONE DI LINEE DI TRAGHETTO ED OPERE CONNESSE (COMPRESO IL LORO ARMAMENTO) CHE SIANO RICONOSCIUTE DAL PREDETTO COMITATO DI PARTICOLARE INTERESSE PER LO SVILUPPO ECONOMICO DELLE REGIONI MERIDIONALI.

LE EVENTUALI OPERE MARITTIME CHE FOSSERO RICONOSCIUTE NECESSARIE PER RENDERE POSSIBILE L'IMPIANTO O LA SISTEMAZIONE DELLE LINEE DI TRAGHETTO SARANNO ESEGUITE DAL MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI, CON MEZZI FORNITI DALLA CASSA PER IL MEZZOGIORNO, IN BASE A DELIBERAZIONE DEL COMITATO DEI MINISTRI.

## **TITOLO II INTERVENTI PER LO SVILUPPO AGRICOLO**

### **ART. 15.**

IL TERZO COMMA DELL'ART. 41 DEL REGIO DECRETO 13 FEBBRAIO 1933, N. 215, È MODIFICATO NEL SENSO CHE IL CREDITO DEL CONSORZIO DI BONIFICA VERSO I PROPRIETARI PER LA ESECUZIONE DI OPERE DI COMPETENZA PRIVATA, SIANO ESSE COMUNI A PIÙ FONDI O PARTICOLARI A UN DATO FONDO, È EQUIPARATO AI CONTRIBUTI SPETTANTI AL CONSORZIO PER LA ESECUZIONE, MANUTENZIONE ED ESERCIZIO DELLE OPERE DI COMPETENZA STATALE, AGLI EFFETTI DELLA RISCOSSIONE CON LE NORME E I PRIVILEGI VIGENTI PER LA IMPOSTA FONDIARIA, SECONDO QUANTO È STABILITO NELL'ART. 21 DELLO STESSO DECRETO.

LA DISPOSIZIONE DEL COMMA PRECEDENTE SI APPLICA ANCHE NEL CASO IN CUI I CREDITI DEI CONSORZI VERSO I PROPRIETARI DIPENDANO DALL'ESECUZIONE DI OPERE DI COMPETENZA PRIVATA, ASSUNTA D'UFFICIO IN BASE ALL'ART. 42 DEL REGIO DECRETO 13 FEBBRAIO 1933, N. 215.

### **ART. 16.**

SU RICHIESTA DEI PROPRIETARI INTERESSATI I CONSORZI POSSONO ASSUMERE LA ESECUZIONE DELLE OPERE DI CUI AL PRECEDENTE ARTICOLO ANCHE IN ATTESA DELLA FORMAZIONE E DEL COMPLETAMENTO DEL PIANO GENERALE DI BONIFICA O DELLA SUA APPROVAZIONE, SEMPRE CHE LE OPERE SIANO SUSSIDIATE IN QUANTO NECESSARIE AI FINI DELLA BONIFICA, A TERMINI DELL'ART. 2 E DELL'ART. 8 DEL REGIO DECRETO 13 FEBBRAIO 1933, N. 215.

AI CREDITI DEI CONSORZI VERSO I PROPRIETARI SI APPLICA IL DISPOSTO DEL PRECEDENTE ARTICOLO.

### **ART. 17.**

PER L'ESECUZIONE DELLE OPERE INDICATE NELLA LETTERA A) DELL'ART. 9 DELLA LEGGE 23 APRILE 1949, N. 165, NEI TERRITORI DI CUI ALL'ART. 3 DELLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, E SUCCESSIVE MODIFICHE ED INTEGRAZIONI, LA CASSA PER IL MEZZOGIORNO PUÒ CONCEDERE I BENEFICI PREVISTI DALLE VIGENTI LEGGI ANCHE AD ASSOCIAZIONI DI PRODUTTORI AGRICOLI ENTRO IL FABBISOGNO COMPLESSIVO DELLE AZIENDE ASSOCIATE.

### **TITOLO III AGEVOLAZIONI PER LO SVILUPPO INDUSTRIALE**

#### **ART. 18.**

NEI TERRITORI DI CUI ALL'ART. 3 DELLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, E SUCCESSIVE MODIFICAZIONI E INTEGRAZIONI, LA CASSA PER IL MEZZOGIORNO PUÒ CONCEDERE, AI SENSI DELL'ARTICOLO SEGUENTE, CONTRIBUTI FINO AL 20 PER CENTO DELLA SPESA DOCUMENTATA, PER IL SORGERE DI PICCOLE E MEDIA INDUSTRIE NELL'AMBITO DEI COMUNI CON POPOLAZIONE NON SUPERIORE A 75.000 ABITANTI, NEI QUALI VI SIA DIFETTO DI ATTIVITÀ INDUSTRIALI.

LA DETERMINAZIONE DELLE LOCALITÀ, LE CARATTERISTICHE DELLE PICCOLE E MEDIE INDUSTRIE CHE POSSONO FRUIRE DEL CONTRIBUTO NONCHÉ L'AMMONTARE DI QUEST'ULTIMO SONO STABILITI DAL COMITATO DEI MINISTRI PER IL MEZZOGIORNO, SU PROPOSTA DELLA CASSA, SENTITO IL PARERE DEI MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO.

CON LE STESSE MODALITÀ PREVISTE NEI COMMUNI PRECEDENTI PUÒ ESSERE AMMESSA A CONTRIBUTO, IN MISURA NON SUPERIORE AL 10 PER CENTO, LA SPESA PER L'ACQUISTO DI IMPIANTI FISSI (MACCHINARI ED ATTREZZATURE), PER I QUALI NON SIA STATO CONCESSO IL BENEFICIO DELLA ESENZIONE DAL DAZIO DOGANALE DI CUI ALL'ART. 2 DEL DECRETO LEGISLATIVO DEL CAPO PROVVISORIO DELLO STATO 14 DICEMBRE 1947, N. 1598.

#### **ART. 19. SONO AMMISSIBILI AL CONTRIBUTO PREVISTO NEL PRECEDENTE ARTICOLO:**

A) LE OPERE MURARIE RELATIVE ALLA COSTRUZIONE DEGLI STABILIMENTI E LORO PERTINENZE COMPRESSE QUELLE PER L'INSTALLAZIONE E IL SOSTEGNO DEI MACCHINARI, NONCHÉ QUELLE DESTINATE A FINI SOCIALI;

B) LE OPERE PER L'ALLACCIAMENTO DEGLI STABILIMENTI ALLE STRADE ORDINARIE;

C) I RACCORDI FERROVIARI;

D) GLI ALLACCIAMENTI AGLI ACQUEDOTTI E ALLE FOGNATURE, LO SCAVO DEI POZZI E IL CONVOGLIAMENTO DELLE ACQUE COSÌ RICAVATE E LE OPERE PER L'ELIMINAZIONE O LA BONIFICA DEI RESIDUI DANNOSI DELLE LAVORAZIONI;

E) GLI ALLACCIAMENTI ALLE RETI DI DISTRIBUZIONE DELL'ENERGIA ELETTRICA, L'IMPIANTO DI CABINE DI TRASFORMAZIONE E GLI ALLACCIAMENTI A METANODOTTI OD OLEODOTTI, A CENTRI DI RACCOLTA O DEPOSITO DI METANO O DI OLII MINERALI ED A FONTI DI ENERGIA GEOTERMICA.

LA MISURA DEL CONTRIBUTO È DETERMINATA IN RELAZIONE ALL'IMPORTANZA DELLO STABILIMENTO ED ALLA POSSIBILITÀ DI



OCCUPAZIONE DI MANO D'OPERA, NONCHÉ AL CONCORSO CHE IL NUOVO IMPIANTO PORTA ALL'ECONOMIA DELLE ZONE INDUSTRIALMENTE MENO SVILUPPATE.

IL CONTRIBUTO È CONCEDIBILE ANCHE PER LE OPERE INIZIATE PRIMA DELL'ENTRATA IN VIGORE DELLA PRESENTE LEGGE, PURCHÉ L'INIZIO NON SIA ANTERIORE AL 17 SETTEMBRE 1956, DATA DI PRESENTAZIONE AL PARLAMENTO DELLA LEGGE MEDESIMA.

#### **ART. 20.**

LE IMPRESE ASPIRANTI AL CONTRIBUTO DI CUI ALL'ART. 18 UNISCONO ALLE DOMANDE DI CONCESSIONE I PROGETTI DELLE OPERE E DOCUMENTANO LE SPESE SOSTENUTE NEI MODI PREVISTI PER LE OPERE DI COMPETENZA DEL MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI.

I COLLAUDI SONO EFFETTUATI DA TECNICI ISCRITTI NELL'ELENCO DEI COLLAUDATORI, TENUTO DAL MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI.

#### **ART. 21.**

ALLO SCOPO DI FAVORIRE NUOVE INIZIATIVE INDUSTRIALI DI CUI SIA PREVISTA LA CONCENTRAZIONE IN UNA DETERMINATA ZONA, I COMUNI, LE PROVINCE, LE CAMERE DI COMMERCIO, INDUSTRIA E AGRICOLTURA E GLI ALTRI ENTI INTERESSATI POSSONO COSTITUIRSI IN CONSORZI COL COMPITO DI ESEGUIRE, SVILUPPARE E GESTIRE LE OPERE DI ATTREZZATURA DELLA ZONA, QUALI GLI ALLACCIAMENTI STRADALI E FERROVIARI, GLI IMPIANTI DI APPROVVIGIONAMENTO DI ACQUA E DI ENERGIA PER USO INDUSTRIALE E DI ILLUMINAZIONE, E LE FOGNATURE.

IL CONSORZIO PUÒ ASSUMERE OGNI ALTRA INIZIATIVA RITENUTA UTILE PER LO SVILUPPO INDUSTRIALE DELLA ZONA.

ALLE OPERE OCCORRENTI PER L'ATTUAZIONE DELLE INIZIATIVE DI CUI AI PRECEDENTI COMMI È ESTESA LA DICHIARAZIONE DI PUBBLICA UTILITÀ E DI URGENZA E INDIFFERIBILITÀ INDICATA AL PRIMO COMMA DELL'ART. 4 DEL DECRETO LEGISLATIVO DEL CAPO PROVVISORIO DELLO STATO 14 DICEMBRE 1947, NUMERO 1598.

PER LE ESPROPRIAZIONI SI APPLICA LA DISPOSIZIONE DEL SECONDO COMMA DELLO STESSO ARTICOLO.

NELLE ZONE PREVISTE DAL PRIMA COMMA DEL PRESENTE ARTICOLO, IL CONSORZIO PUÒ PROMUOVERE, CON LE MEDESIME NORME, LA ESPROPRIAZIONE DI IMMOBILI, OLTRE CHE AI FINI DELL'ATTREZZATURA DELLA ZONA, ANCHE ALLO SCOPO DI RIVENDERLI PER L'IMPIANTO DI NUOVI STABILIMENTI INDUSTRIALI, SALVO IL DIRITTO DEGLI ESPROPRIATI ALLA RESTITUZIONE, QUALORA GLI IMMOBILI NON SIANO UTILIZZATI PER LO SCOPO PRESTABILITO ENTRO CINQUE ANNI DAL DECRETO DI ESPROPRIO.

LA CASSA PER IL MEZZOGIORNO PUÒ CONCEDERE AI CONSORZI

CONTRIBUITI NON MAGGIORI DELLA METÀ DELLA SPESA OCCORRENTE PER LE OPERE DI ATTREZZATURE, ESCLUSE LE SPESE DI ESPROPRIAZIONE DEGLI IMMOBILI DA CEDERE ALLE IMPRESE INDUSTRIALI. LA MISURA DEL CONTRIBUTO È STABILITA, SU PROPOSTA DELLA CASSA, DAL COMITATO DEI MINISTRI PER IL MEZZOGIORNO, SENTITO IL PARERE DEL MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO.

IL CONTRIBUTO DETERMINATO A NORMA DEL COMMA PRECEDENTE POTRÀ ESSERE EROGATO IN UNICA SOLUZIONE OVVERO SOTTO FORMA DI CONCORSO NEGLI INTERESSI SULLE OPERAZIONI DI FINANZIAMENTO CONTRATTE EVENTUALMENTE DAI CONSORZI PER GLI SCOPI SUDDETTI.

QUANDO IL CONCORSO NEGLI INTERESSI, RAGGUAGLIATO IN CAPITALE, SIA INFERIORE AL CONTRIBUTO RICONOSCIUTO AMMISSIBILE, PUÒ ESSERE CONCESSA, COME CONTRIBUTO, LA DIFFERENZA.

L'ISTITUTO DI CREDITO PER LE OPERE DI PUBBLICA UTILITÀ, IL CONSORZIO DI CREDITO PER LE OPERE PUBBLICHE, L'ISTITUTO NAZIONALE DELLA PREVIDENZA SOCIALE, L'ISTITUTO NAZIONALE PER LE ASSICURAZIONI CONTRO GLI INFORTUNI SUL LAVORO, L'ISTITUTO NAZIONALE ASSICURAZIONI SONO AUTORIZZATI, ANCHE IN DEROGA ALLE VIGENTI DISPOSIZIONI DI LEGGE O STATUTARIE, A CONCEDERE AI CONSORZI I FINANZIAMENTI A MEDIO TERMINE DI CUI AGLI ARTICOLI PRECEDENTI.

GLI STATUTI DEI CONSORZI SONO APPROVATI, UNITAMENTE AI PIANI REGOLATORI DELLA ZONA, CON DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA,, SU PROPOSTA DEL MINISTRO PER L'INTERNO, DI CONCERTO COL MINISTRO PER L'INDUSTRIA E COMMERCIO E COL MINISTRO PER I LAVORI PUBBLICI.

I CONSORZI DI CUI AL PRESENTE ARTICOLO SONO ENTI DI DIRITTO PUBBLICO, SOTTOPOSTI ALLA VIGILANZA E TUTELA DEL MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO.

#### **ART. 22.**

LA CASA DEPOSITI E PRESTITI È AUTORIZZATA, ANCHE IN DEROGA AI PROPRI FINI ISTITUZIONALI, A CONCEDERE MUTUI AI COMUNI DEL MEZZOGIORNO E DELLE ISOLE PER ACQUISTO DI SUOLO DA DESTINARSI AD IMPIANTI, INSTALLAZIONI O COSTRUZIONI PER L'ESERCIZIO DI ATTIVITÀ INDUSTRIALI, E COMUNQUE TENDENTI ALL'INCREMENTO DELLA OCCUPAZIONE LOCALE.

I CONTRATTI DI ACQUISTO STIPULATI DAI COMUNI E QUELLI DI CESSIONE A DITTE INDUSTRIALI SONO REGISTRATI A TASSA FISSA DI LIRE 400.

#### **ART. 23.**

ALLE IMPRESE INDUSTRIALI OPERANTI NELLE LOCALITÀ DOVE ESISTA UN ENTE PER LA ZONA INDUSTRIALE OVVERO SIASI COSTITUITO IL

CONSORZIO DI CUI ALL'ART. 21, IL CONTRIBUTO PREVISTO DALL'ART. 18 PUÒ ESSERE CONCESSO UNICAMENTE PER LE OPERE INDICATE ALLA LETTERA A) DELL'ART. 19.

#### **ART. 24.**

LA CASSA PER IL MEZZOGIORNO HA FACOLTÀ DI CONCEDERE, SULLE OBBLIGAZIONI CHE GLI ISTITUTI DI CREDITO DI CUI ALLA LEGGE 11 APRILE 1953, N. 298, POSSONO ESSERE AUTORIZZATI A COLLOCARE SUL MERCATO AI SENSI DELL'ART. 11 DELLA LEGGE STESSA, UN CONTRIBUTO PER IL PAGAMENTO INTERESSI NELLA MISURA, CON I LIMITI E CON LE MODALITÀ CHE SARANNO DETERMINATI DAL COMITATO INTERMINISTERIALE PER IL CREDITO E PER IL RISPARMIO, SU PROPOSTA DEL COMITATO DEI MINISTRI PER IL MEZZOGIORNO.

UN CONTRIBUTO, DA STABILIRSI NELLA MISURA, CON I LIMITI E LE MODALITÀ DI CUI AL COMMA PRECEDENTE, POTRÀ ESSERE INOLTRE CONCESSO DALLA CASSA PER IL MEZZOGIORNO SUGLI INTERESSI RELATIVI A SINGOLE OPERAZIONI EFFETTUATE DAGLI ISTITUTI ANZIDETTI CON FONDI CHE NON SIANO STATI FORNITI O GARANTITI DALLO STATO O DALLA CASSA STESSA, NÉ PROVENGANO DA OBBLIGAZIONI GIÀ FRUENTI DI CONTRIBUTO NÉ SIANO ATTINTI PRESSO L'ISTITUTO CENTRALE PER IL CREDITO A MEDIO TERMINE ALLE MEDIE E PICCOLE INDUSTRIE (MEDIOCREDITO).

ANALOGO CONTRIBUTO, SEMPRE NELLA MISURA, NEI LIMITI E CON LE MODALITÀ INNANZI PREVISTE, PUÒ ESSERE CONCESSO DALLA CASSA PER IL MEZZOGIORNO ANCHE PER OPERAZIONI DI FINANZIAMENTO DESTINATE ALLO SVILUPPO DELLA ATTIVITÀ INDUSTRIALE NEL TERRITORIO DI CUI ALL'ART. 1 DELLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, E SUCCESSIVE MODIFICHE, EFFETTUATE CON FONDI NON PROVENIENTI DA ANTICIPAZIONI STATALI O DALLA CASSA PER IL MEZZOGIORNO O COMUNQUE ATTINTI A MEDIOCREDITO, DA ISTITUTI DI CREDITO AVENTI SEDE FUORI DEL TERRITORIO MEDESIMO E AUTORIZZATI ALL'ESERCIZIO DEL CREDITO A MEDIO TERMINE.

#### **ART. 25.**

LE SOMME CHE RIAFFLUIRANNO A SEGUITO DELLA ESTINZIONE PARZIALE O TOTALE DEI FINANZIAMENTI CONCESSI DALLE SEZIONI DI CREDITO INDUSTRIALE DEL BANCO DI NAPOLI E DEL BANCO DI SICILIA MEDIANTE L'UTILIZZO:

1) DEI FONDI DI GARANZIA DI CUI AGLI ARTICOLI 9 E 10 DEL DECRETO LEGISLATIVO 14 DICEMBRE 1947, N. 1598, SOSTITUITI DALL'ART. 15 DEL DECRETO LEGISLATIVO 5 MARZO 1948, N. 121, E DALL'ART. 1 DELLA LEGGE 29 DICEMBRE 1948, NUMERO 1482;

2) DEI FONDI DI CUI ALL'ART. 9 DEL DECRETO LEGISLATIVO 15 DICEMBRE 1947, N. 1419;

3) DEI PRESTITI DECENNALI CONCESSI ALLE DETTE SEZIONI AI SENSI

DEGLI ARTICOLI 1 E 2 DELLA LEGGE 9 MAGGIO 1950, N. 261, E DELLA LEGGE 30 GIUGNO 1952, N. 763,

SONO DESTINATE, SINO AL 30 GIUGNO 1965:

**a)** ALLA COPERTURA, NELLA MISURA PRESCRITTA, DELLE PERDITE ACCERTATE SUI PRESTITI CONCESSI AI TERMINI DELLE LEGGI INNANZI INDICATE;

**b)** ALLE TEMPORANEE ESIGENZE DI TESORERIA NASCENTI DALLA NON COINCIDENZA DELL'INCASSO DEI MUTUI CONCESSI CON IL RICAVATO DELLE OBBLIGAZIONI EMESSE AI SENSI DELL'ART. 6 DELLA LEGGE 29 DICEMBRE 1948, N. 1482, E DEGLI ARTICOLI 6 E 7 DELLA LEGGE 9 MAGGIO 1950, N. 261, E LA SCADENZA DELLE OBBLIGAZIONI MEDESIME;

**c)** ALLA CONCESSIONE DI EVENTUALI FINANZIAMENTI INTEGRATIVI DEI PRESTITI IN PRECEDENZA ACCORDATI A FAVORE DI IMPRESE INDUSTRIALI DA PARTE DELLE SEZIONI MEDESIME;

**d)** ALLA CONCESSIONE DI FINANZIAMENTI A MEDIO TERMINE, DI IMPORTO NON SUPERIORE A LIRE 50.000.000 A MEDIE E PICCOLE IMPRESE INDUSTRIALI, AL FINE DI METTERE IN VALORE RISORSE ECONOMICHE E POSSIBILITÀ DI LAVORO NEL TERRITORIO DI COMPETENZA;

**e)** ALLA CONCESSIONE DI PRESTITI DI DURATA NON INFERIORE AD UN ANNO A FAVORE DI MEDIE E PICCOLE IMPRESE INDUSTRIALI PER LA FORMAZIONE DI SCORTE DI MATERIE PRIME E DI PRODOTTI FINITI CHE SI RENDANO NECESSARIE IN RELAZIONE ALLE CARATTERISTICHE DEL CICLO DI LAVORAZIONE E ALLA NATURA DELLA PRODUZIONE DELLE IMPRESE MEDESIME. DETTI PRESTITI SONO CUMULABILI CON I FINANZIAMENTI DI CUI ALLE LETTERE C) E D).

IL TASSO DI INTERESSE SUI FINANZIAMENTI DI CUI ALLE LETTERE C), D) ED E), SARÀ FISSATO, ANNUALMENTE DAL COMITATO INTERMINISTERIALE PER IL CREDITO, IN ARMONIA ALLE LEGGI VIGENTI.

LE SOMME DA DESTINARE ALLA CONCESSIONE DEI PRESTITI PREVISTI DALLA LETTERA E) NON POTRANNO, PER CIASCUNA DELLE SEZIONI DI CREDITO INDUSTRIALE DEL BANCO DI NAPOLI E DEL BANCO DI SICILIA, ESSERE INFERIORI AL 25 PER CENTO DELLE DISPONIBILITÀ DI CUI AL PRIMO COMMA DEL PRESENTE ARTICOLO.

UN IMPORTO PARI ALMENO ALLA METÀ DELLA DETTA SOMMA SARÀ RISERVATA DA CIASCUNA SEZIONE PER PRESTITI RISPETTIVAMENTE A FAVORE DI IMPRESE FINANZIATE DALL'I.S.V.E.I.M.E.R. E DALL'I.R.F.I.S. CON LE MODALITÀ CHE IL BANCO DI NAPOLI E L'I.S.V.E.I.M.E.R., IL BANCO DI SICILIA E L'I.R.F.I.S. STABILIRANNO D'ACCORDO.

LE QUOTE NON IMPEGNATE, AI FINI DEI DUE COMMI PRECEDENTI, AL 31 DICEMBRE DI OGNI ANNO SARANNO, NELL'ANNO SUCCESSIVO, UTILIZZATE PER I FINANZIAMENTI DI CUI ALLA LETTERA D).

#### **ART. 26.**

A PARTIRE DAL 1 LUGLIO 1965, E PER I SEMESTRI SUCCESSIVI, LE SEZIONI DI CREDITO INDUSTRIALE DEL BANCO DI NAPOLI E DEL BANCO DI SICILIA VERSERANNO AI FONDI SPECIALI DI CUI ALL'ART. 12 DELLA LEGGE 11 APRILE 1953, N. 298, LE SOMME CHE RIAFFLUIRANNO A SEGUITO DELLA ESTINZIONE TOTALE O PARZIALE DEI FINANZIAMENTI, AL NETTO DELLE SOMME OCCORRENTI PER LA EVENTUALE COPERTURA DEI RISCHI DIPENDENTI DAI FINANZIAMENTI IN ESSERE.

LE PERDITE ACCERTATE SULLE OPERAZIONI DI CUI ALLE LETTERE C), D) ED E) DEL PRECEDENTE ARTICOLO SONO ADDEBITATE NELLA MISURA DEL 60 PER CENTO ALLE DISPONIBILITÀ CHE DOVRANNO AFFLUIRE AI FONDI SPECIALI PREVISTI DAL PRECEDENTE COMMA.

ALLE OPERAZIONI STESSE SONO ESTESE LE DISPOSIZIONI, LE ESENZIONI E LE AGEVOLAZIONI INDICATE ALL'ART. 9 DELLA LEGGE 9 MAGGIO 1950, N. 261. ALLE OPERAZIONI DI CUI ALLA LETTERA E) DELL'ARTICOLO PRECEDENTE SONO APPLICABILI LE DISPOSIZIONI DI CUI ALL'ART. 5 DELLA LEGGE 16 APRILE 1954, NUMERO 135.

I COMITATI TECNICI AMMINISTRATIVI DELLE SEZIONI DI CREDITO INDUSTRIALE DEL BANCO DI NAPOLI E DEL BANCO DI SICILIA SONO INTEGRATI CON UN RAPPRESENTANTE DELLA CASSA PER IL MEZZOGIORNO.

AGLI EFFETTI DELL'APPROVAZIONE DA PARTE DEL MINISTRO PER IL TESORO DELLE DELIBERAZIONI RELATIVE A MODIFICHE DI CONDIZIONI CONTRATTUALI I COMITATI TECNICI AMMINISTRATIVI DELLE SEZIONI DI CREDITO INDUSTRIALE DEL BANCO DI NAPOLI E DEL BANCO DI SICILIA SONO EQUIPARATI AI COMITATI INTERMINISTERIALI PREVISTI DALL'ART. 4 DELLA LEGGE 4 FEBBRAIO 1956, N. 54.

#### **ART. 27.**

PER I PRESTITI DI CUI ALL'ART. 4 DELLA LEGGE 16 APRILE 1954, N. 135, IL CREDITO INDUSTRIALE SARDO POTRÀ UTILIZZARE, FINO AL 30 GIUGNO 1965, IL FONDO DI CUI AL N. 2 DELL'ART. 12 DELLA LEGGE 11 APRILE 1953, N. 298, NELLA MISURA CHE SARÀ STABILITA DI ANNO IN ANNO DAL PROPRIO CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE.

#### **ART. 28.**

IL TERMINE DEL 1 GENNAIO 1958 STABILITO DALL'ART. 3 DELLA LEGGE 16 APRILE 1954, N. 135, PER I VERSAMENTI ALL'ISTITUTO CENTRALE PER IL REDDITO A MEDIO TERMINE A FAVORE DELLE MEDIE E PICCOLE INDUSTRIE (MEDIOCREDITO), PER LA PARTE CHE SI RENDERÀ DISPONIBILE DEL FONDO DI GARANZIA COSTITUITO PRESSO LA SEZIONE

PER IL CREDITO ALLE MEDIE E PICCOLE INDUSTRIE DELLA BANCA NAZIONALE DEL LAVORO, È PROROGATO AL 30 GIUGNO 1965.

**ART. 29.**

LE DISPOSIZIONI DI CUI AGLI ARTICOLI 2, 3, 4 E 5 DEL DECRETO LEGISLATIVO DEL CAPO PROVVISORIO DELLO STATO 14 DICEMBRE 1947, N. 1598, QUALI RISULTANO DALLA LEGGE DI RATIFICA 29 DICEMBRE 1948, N. 1482, E SUCCESSIVE MODIFICAZIONI, SI APPLICANO A TUTTI GLI STABILIMENTI CHE SI IMPIANTERANNO SINO AL TERMINE STABILITO AL PRIMO COMMA DELL'ART. 1 DELLA PRESENTE LEGGE. ESSE SONO PARIMENTI APPLICABILI AGLI STABILIMENTI CHE, ENTRO L'INDICATO TERMINE, SARANNO AMPLIATI O RAMMODERNATI.

NULLA È INNOVATO ALLE DISPOSIZIONI DELLA LEGGE 6 OTTOBRE 1950, N. 835, A FAVORE DELLE AZIENDE INDUSTRIALI ED ARTIGIANE DEI TERRITORI INDICATI NELLA LEGGE STESSA E NELLE SUCCESSIVE MODIFICHE ED AGGIUNTE, CHE RESTANO IN VIGORE A TUTTI GLI EFFETTI.

**ART. 30.**

I BENEFICI PREVISTI DALLA LEGGE 17 LUGLIO 1954, N. 522, SONO ISCRITTI NELLO STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA DEL MINISTERO DELLA MARINA MERCANTILE AI SENSI DELL'ART. 41 DEL REGIO DECRETO 18 NOVEMBRE 1923, N. 2440, PER LE COMMESSE AFFIDATE AI CANTIERI COSTRUTTORI E RIPARATORI DELL'ITALIA MERIDIONALE.

**TITOLO IV AGEVOLAZIONI FISCALI VARIE**

**ART. 31.**

L'ART. 1 DELLA LEGGE 22 DICEMBRE 1951, N. 1575, E L'ART. 16 DELLA LEGGE 26 NOVEMBRE 1955, N. 1177, SONO SOSTITUITI DALLE DISPOSIZIONI SEGUENTI.

LA QUOTA FISSA DI ABBONAMENTO CORRISPOSTA DALLA CASSA PER IL MEZZOGIORNO AI SENSI DEL PRIMO COMMA DELL'ART. 26 DELLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, SOSTITUISCE LE IMPOSTE DI REGISTRO E DI BOLLO, QUELLE IN SURROGAZIONE DEL BOLLO E REGISTRO E OGNI ALTRA TASSA, IMPOSTA E CONTRIBUTO IVI INDICATI ANCHE PER LE OPERAZIONI, GLI ATTI E CONTRATTI POSTI IN ESSERE DALLE AZIENDE, ENTI E UFFICI DI CUI ALL'ART. 8 DELLA CITATA LEGGE E SUCCESSIVE MODIFICAZIONI E INTEGRAZIONI NELL'ADEMPIMENTO DEI COMPITI LORO DEMANDATI DAL PREDETTO ISTITUTO.

LE FORMALITÀ IPOTECARIE E LE VOLTURE CATASTALI, CUI DIANO LUOGO LE OPERAZIONI EFFETTUATE DALLE PREDETTE AZIENDE, ENTI E UFFICI NELLO SVOLGIMENTO DI TALE ATTIVITÀ SONO ESEGUITE IN ESENZIONE DA OGNI TRIBUTO, SALVI GLI EMOLUMENTI SPETTANTI AI CONSERVATORI DEI REGISTRI IMMOBILIARI CHE SONO RIDOTTI A METÀ.

PER CONSEGUIRE IL TRATTAMENTO PREVISTO NEL PRESENTE ARTICOLO GLI ATTI E CONTRATTI DEVONO CONTENERE LA CONTESTUALE

DICHIARAZIONE CHE I MEDESIMI VENGONO STIPULATI NELL'ADEMPIMENTO DI COMPITI AFFIDATI DALLA CASSA E DEBONO ESSERE CORREDATI DI UNA COPIA DEL RELATIVO PROVVEDIMENTO OVVERO DA ANALOGA CERTIFICAZIONE RILASCIATA DALLA STESSA CASSA.

**ART. 32.**

L'ART. 30 DEL TESTO UNICO 14 SETTEMBRE 1931, N. 1175, CONCERNENTE LE ESENZIONI DALL'IMPOSTA DI CONSUMO, SI APPLICA PER I MATERIALI IMPIEGATI IN QUALSIASI OPERA PUBBLICA FINANZIATA DALLA CASSA PER IL MEZZOGIORNO A TERMINI DELLA PRESENTE LEGGE E DALLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, E SUCCESSIVE MODIFICAZIONI.

**ART. 33.**

ALLE IMPRESE, CHE NEI TERRITORI INDICATI ALL'ART. 18 PROVVEDANO ALL'IMPIANTO, TRASFORMAZIONE, AMPLIAMENTO E RIATTIVAZIONE DI STABILIMENTI INDUSTRIALI TECNICAMENTE ORGANIZZATI ASSUMENDONE L'ESERCIZIO, LE AMMINISTRAZIONI COMUNALI POSSONO CONCEDERE, PER NON PIÙ DI UN DECENNIO DALL'ENTRATA IN VIGORE DELLA PRESENTE LEGGE, ESENZIONI PARZIALI O TOTALI DALLA IMPOSTA SULLE INDUSTRIE DI CUI AL CAPO IX DEL TESTO UNICO 14 SETTEMBRE 1931, N. 1175 (ARTICOLI 161 E SEGUENTI), E ANCHE DA ALTRE IMPOSTE, IVI COMPRESA QUELLA DI CONSUMO. LE AMMINISTRAZIONI COMUNALI POSSONO ALTRESÌ CONCEDERE FACILITAZIONI PER LA CESSIONE A TALI IMPRESE IN PROPRIETÀ, IN ENFITEUSI O IN LOCAZIONE, DEI TERRENI E FABBRICATI LORO OCCORRENTI.

**ART. 34.**

LA PARTE NON SUPERIORE AL 50 PER CENTO DEGLI UTILI DICHIARATI DALLE SOCIETÀ, DAGLI ENTI TASSABILI IN BASE AL BILANCIO E DAI CONTRIBUENTI CHE CHIEDONO CHE IL LORO REDDITO IMPONIBILE SIA ACCERTATO IN BASE AI RISULTATI DELLE SCRITTURE CONTABILI, DIRETTAMENTE IMPIEGATA NELLA ESECUZIONE DI OPERE DI TRASFORMAZIONE O MIGLIORAMENTO DI TERRENI AGRICOLI, OVVERO NELLA COSTRUZIONE, AMPLIAMENTO O RIATTIVAZIONE DI IMPIANTI INDUSTRIALI, NEI TERRITORI DI CUI ALL'ART. 3 DELLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, E SUCCESSIVE MODIFICAZIONI E AGGIUNTE, È ESENTE DA IMPOSTA DI RICCHEZZA MOBILE DI CATEGORIA B NEI CINQUE ESERCIZI CHE HANNO INIZIO SUCCESSIVAMENTE ALLA DATA DI ENTRATA IN VIGORE DELLA PRESENTE LEGGE.

L'ESENZIONE COMPETE FINO ALLA CONCORRENZA DEL 50 PER CENTO DEL COSTO DELLE OPERE E DEGLI IMPIANTI PREVISTI NEL PRECEDENTE COMMA.

**ART. 35.**

LE SOCIETÀ, GLI ENTI TASSABILI IN BASE A BILANCIO ED I CONTRIBUENTI I QUALI CHIEDONO CHE IL LORO REDDITO SIA

ACCERTATO IN BASE AI RISULTATI DELLE SCRITTURE CONTABILI, PER OTTENERE LA ESENZIONE PREVISTA DALL'ART. 34, DEBONO RICHIEDERLA ESPRESSAMENTE IN SEDE DI DICHIARAZIONE ANNUALE, INDICANDO LA PARTE DI UTILI CHE INTENDONO INVESTIRE AI SENSI DELL'ARTICOLO MEDESIMO. ALLA DICHIARAZIONE DEVE ESSERE UNITO UN PROGETTO DI MASSIMA DEGLI INVESTIMENTI, CHE SPECIFICHI LE DATE DI INIZIO E DI ULTIMAZIONE DELLE OPERE E IL PIANO DI FINANZIAMENTO DI QUESTE.

L'ESENZIONE È CONCESSA SEMPRE CHE L'INIZIATIVA RISPONDA A CRITERI DI ORGANICO SVILUPPO DELL'ECONOMIA MERIDIONALE.

L'ESENZIONE È APPLICATA IN VIA PROVVISORIA IN BASE ALLA DICHIARAZIONE, PER UN IMPORTO NON SUPERIORE AL 50 PER CENTO DEL REDDITO DICHIARATO, E IN VIA DEFINITIVA IN BASE ALLE RISULTANZE DELLA DOCUMENTAZIONE E OSSERVATE LE CONDIZIONI PREVISTE NEL COMMA SEGUENTE

LE OPERE DEBONO ESSERE INIZIATE ENTRO UN ANNO DALLA PRESENTAZIONE DELLA DICHIARAZIONE ED ULTIME ENTRO UN TRIENNIO DALLA DATA STESSA. LE DATE DI INIZIO E DI ULTIMAZIONE DELLE OPERE E L'AMMONTARE DELLE SOMME IMPIEGATE NELLA ESECUZIONE DI ESSE DOVRANNO ESSERE COMPROVATE MEDIANTE CERTIFICATI EMESSI DALL'UFFICIO TECNICO ERARIALE COMPETENTE TERRITORIALMENTE.

IL CERTIFICATO PREVISTO NEL PRECEDENTE COMMA DEVE ESSERE PRESENTATO ALL'UFFICIO DISTRETTUALE DELLE IMPOSTE DIRETTE ENTRO SESSANTA GIORNI DALLA ULTIMAZIONE DELLE OPERE. QUALORA RISULTI CHE LE OPERE PROGETTATE NON SONO STATE INIZIATE O COMPIUTE NEI TERMINI, SI FA LUOGO, ENTRO DUE ANNI DALLA SCADENZA DEL TERMINE TRIENNALE DI CUI AL COMMA PRECEDENTE, AL RECUPERO DELL'IMPOSTA INDEBITAMENTE ESONERATA E SI APPLICA, A CARICO DELLA SOCIETÀ O DELL'ENTE, UNA SOPRATASSA PARI AL 50 PER CENTO DELLA IMPOSTA MEDESIMA.

#### **ART. 36.**

GLI ATTI COSTITUTIVI DI SOCIETÀ, COMPRESSE QUELLE COOPERATIVE, CHE SI COSTITUISCANO ENTRO UN DECENNIO DALL'ENTRATA IN VIGORE DELLA PRESENTE LEGGE CON SEDE NEI TERRITORI DI CUI ALL'ART. 3 DELLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, E SUCCESSIVE MODIFICAZIONI E INTEGRAZIONI, E CHE ABBIANO PER OGGETTO L'ESERCIZIO DI ATTIVITÀ INDUSTRIALI, SONO SOGGETTI ALLE TASSE DI REGISTRO E IPOTECARIE NELLA MISURA FISSA DI 200 LIRE, SEMPRE CHE IL CAPITALE RELATIVO SIA DESTINATO ALL'IMPIANTO NEGLI INDICATI TERRITORI DI STABILIMENTI INDUSTRIALI TECNICAMENTE ORGANIZZATI E AL LORO ESERCIZIO.

IL BENEFICIO È CONCESSO ANCHE NEL CASO DI NUOVE SOCIETÀ CHE SI PROPONGANO DI RILEVARE STABILIMENTI PER AMPLIARLI, TRASFORMARLI O RIATTIVARLI.



## **ART. 37.**

IL BENEFICIO DELLA RIDUZIONE ALLA SOMMA FISSA DI LIRE 200 DELLE TASSE DI REGISTRO E IPOTECARIE PREVISTO NELL'ART. 5 DEL DECRETO LEGISLATIVO 14 DICEMBRE 1947, N. 1598, RATIFICATO CON LA LEGGE 29 DICEMBRE 1948, N. 1482, SI APPLICA, OLTRE CHE AGLI ATTI DI PRIMO TRASFERIMENTO DI PROPRIETÀ DEI FABBRICATI E TERRENI OCCORRENTI PER I FINI IVI INDICATI, ANCHE ALLE IPOTECHE, CONTESTUALMENTE CONVENUTE A GARANZIA DEL PREZZO INSOLUTO E PER SICURTÀ DI DEBITI CONTRATTI AI FINI DEL PAGAMENTO.

CON DECRETO DEL MINISTRO PER LE FINANZE, DI CONCERTO CON QUELLI PER L'INDUSTRIA E COMMERCIO E PER L'AGRICOLTURA E LE FORESTE, IL BENEFICIO DI CUI AL PRECEDENTE COMMA PUÒ ESSERE ASSENTITO PER GLI ATTI DI ACQUISTO IN PROPRIETÀ, IN ENFITEUSI O DI AFFITTO ULTRA VENTENNALE CON O SENZA IPOTECA, DI TERRENI DA ASSOGGETTARE A RADICALE TRASFORMAZIONE CON RILEVANTI INVESTIMENTI DI CAPITALE O AL RIMBOSCHIMENTO IN QUANTO I PRODOTTI OTTENIBILI SIANO INTERAMENTE UTILIZZATI QUALI MATERIE PRIME E TRASFORMATI NELLO STABILIMENTO INDUSTRIALE AL CUI ESERCIZIO I TERRENI SONO FUNZIONALMENTE DESTINATI.

CON LO STESSO DECRETO PUÒ ESSERE CONCESSO IL BENEFICIO DELLA ESENZIONE DECENNALE DELL'IMPOSTA DI RICCHEZZA MOBILE DI CUI ALL'ART. 3 DEL CITATO DECRETO LEGISLATIVO 14 DICEMBRE 1947, N. 1598.

## **ART. 38.**

IL BENEFICIO DEL PRECEDENTE ARTICOLO È CONCESSO ANCHE PER I SEGUENTI ATTI:

- a)** AUMENTI DEL CAPITALE, IN NUMERARIO O BENI O CREDITI, QUANDO GLI AUMENTI SIANO PREORDINATI AL POTENZIAMENTO DELL'ATTIVITÀ INDUSTRIALE, ANCHE SE LA DITTA SIASI COSTITUITA PRIMA DELL'ENTRATA IN VIGORE DELLA PRESENTE LEGGE, PURCHÈ ABBA SEDE ED OPERI NEI TERRITORI INDICATI ALL'ART. 18;
- b)** L'EMISSIONE DI OBBLIGAZIONI CHE SODDISFINO ALLE CONDIZIONI INDICATE NELLA PRECEDENTE LETTERA A) PER GLI AUMENTI DI CAPITALE;
- c)** ATTI CONNESSI CON LE OBBLIGAZIONI DI CUI SOPRA E PRECISAMENTE DI CONSENSO ALL'ISCRIZIONE, RIDUZIONE, CANCELLAZIONE DI IPOTECHE, ANCHE SE PRESTATE DA TERZI, A GARANZIA DELLE OBBLIGAZIONI E ATTI DI ESTINZIONE DI QUESTE;
- d)** ATTI DI TRASFORMAZIONE, FUSIONE, CONCENTRAZIONE DI DITTE AVENTI SEDE E SVOLGENTI LA LORO ATTIVITÀ INDUSTRIALE O COMMERCIALE NEI TERRITORI DI CUI ALL'ART. 18;

e) ATTI DI NORMALIZZAZIONE DELLE SOCIETÀ IRREGOLARI O DI FATTO, PURCHÈ STIPULATI ENTRO UN ANNO DALL'ENTRATA IN VIGORE DELLA PRESENTE LEGGE, E PURCHÈ L'ESISTENZA E L'ATTIVITÀ DELLA SOCIETÀ NEI PREDETTI TERRITORI SIA COMPROVATA NEI MODI RICHIESTI DALL'ART. 42 DELLA LEGGE 11 GENNAIO 1951, N. 25, SULLA PEREQUAZIONE TRIBUTARIA.

**ART. 39.**

NEL DECRETO MINISTERIALE DI CUI AL SECONDO COMMA DELL'ART. 37 SONO STABILITE LE CONDIZIONI DELLA CONCESSIONE E IL TERMINE ENTRO IL QUALE DEBBO NO ESSERE ADEMPIUTE.

GLI INTERESSATI DECADONO DI PIENO DIRITTO DALLA AGEVOLAZIONE E SONO TENUTI AL PAGAMENTO DELLE IMPOSTE, TASSE E SOPRATASSE, NELLA MISURA NORMALE, SE ENTRO TRE MESI DALLA SCADENZA DEL TERMINE NON COMPROVINO CON ATTESTAZIONE DEL MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO L'AVVENUTO ADEMPIMENTO.

GLI INTERESSATI SONO AMMESSI PROVVISORIAMENTE ALLE AGEVOLAZIONI DIETRO ESIBIZIONE AGLI UFFICI FINANZIARI DI UN CERTIFICATO COMPROVANTE L'AVVENUTA PRESENTAZIONE DELLA ISTANZA DI CONCESSIONE DEBITAMENTE DOCUMENTATA.

**ART. 40.**

LA GARANZIA DI CAMBIO E TUTTI GLI ONERI CHE SIANO DERIVATI O POSSANO DERIVARE ALLA CASSA IN DIPENDENZA DEI PRESTITI ESTERI DI CUI ALL'ART. 16 DELLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, MODIFICATO DALL'ART. 2 DELLA LEGGE 22 MARZO 1952, N. 166, FANNO CARICO AL TESORO DELLO STATO E FORMERANNO OGGETTO DI CONGUAGLIO QUINQUENNALE, IL PRIMO DEI QUALI VERRÀ EFFETTUATO IL 30 GIUGNO 1960.

IL BENEFICIO DELLA GARANZIA DI CAMBIO E DELL'ACCOLLO DEGLI ONERI DI CUI AL PRECEDENTE COMMA, SI INTENDE ESTESO AI PRESTITI ALL'ESTERO GIÀ CONTRATTI DALLA CASSA PER IL MEZZOGIORNO ANTERIORMENTE ALL'ENTRATA IN VIGORE DELLA PRESENTE LEGGE.

**ART. 41.**

LE DOMANDE DELLA CASSA PER IL MEZZOGIORNO PER DERIVAZIONI DA CORSI DI ACQUA CHE NON LE SIANO STATI PRECEDENTEMENTE RISERVATI IN BASE ALL'ART. 9 DELLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, SI REPUTANO DIRETTE SE AUTORIZZATE DAL COMITATO DEI MINISTRI, AL SODDISFACIMENTO DI UNO SPECIALE E PREVALENTE INTERESSE PUBBLICO AI FINI DELL'AMMISSIONE ALLA CONCORRENZA ECCEZIONALE PREVISTA NELL'ART. 10 DEL TESTO UNICO 11 DICEMBRE 1933, N. 1775.

NELLE CONCESSIONI IN ACQUE PUBBLICHE ACCORDATE PRIMA DELL'ENTRATA IN VIGORE DELLA PRESENTE LEGGE NEI TERRITORI DI CUI ALL'ART. 3 DELLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, E SUCCESSIVE

MODIFICAZIONI ED INTEGRAZIONI, I TERMINI ENTRO I QUALI I CONCESSIONARI DEBONO DERIVARE ED UTILIZZARE LE ACQUE CONCESSE NON POSSONO ESSERE PROROGATI, OVE, SU PARERE DEL CONSIGLIO SUPERIORI DEI LAVORI PUBBLICI, LE CONCESSIONI STESSE RISULTINO INCOMPATIBILI CON LE OPERE DA ESEGUIRSI CON IL FINANZIAMENTO DELLA CASSA PER IL MEZZOGIORNO.

IN TAL CASO, ALLO SCADERE DI DETTI TERMINI, LE CONCESSIONI SONO DICHIARATE DECADUTE AI SENSI DELL'ART. 55 DEL TESTO UNICO 11 DICEMBRE 1933, N. 1775, SOSTITUITO CON L'ARTICOLO UNICO DELLA LEGGE 18 OTTOBRE 1942, N. 1434.

NEL CASO DI REVOCA DELLA CONCESSIONE, SI PROVVEDE CON LO STESSO ATTO O CON UN ALTRO SUCCESSIVO A DETERMINARE, SENTITO IL CONSIGLIO SUPERIORE DEI LAVORI PUBBLICI, QUALE COMPENSO SIA DOVUTO AL TITOLARE DI ESSA, CON I CRITERI INDICATI NELL'ULTIMO COMMA DELL'ART. 45 DEL TESTO UNICO 11 DICEMBRE 1933, N. 1775.

#### **ART. 42.**

L'ART. 25 DELLA LEGGE 10 AGOSTO 1950, N. 646, È SOSTITUITO DAL SEGUENTE:

I PROGRAMMI DELLA CASSA, DI CUI ALL'ART. 2, PER LA PARTE CONCERNENTE LE OPERE RELATIVE ALLA SICILIA ED ALLA SARDEGNA, SARANNO PREDISPOSTI DI INTESA CON LE AMMINISTRAZIONI DELLE RISPETTIVE REGIONI.

PER LA EMANAZIONE DEI PROVVEDIMENTI DI CUI AGLI ARTICOLI 18 E 21 DELLA PRESENTE LEGGE SARANNO SENTITE LE AMMINISTRAZIONI DELLE REGIONI INTERESSATE.

#### **ART. 43.**

NEI PROVVEDIMENTI DI CONCESSIONE DEI BENEFICI PREVISTI DALLA PRESENTE LEGGE E NEI CAPITOLATI DI APPALTO DEVE ESSERE INSERITA CLAUSOLA ESPLICITA DETERMINANTE OBBLIGO PER IL BENEFICIARIO AD APPLICARE NEI CONFRONTI DEI LAVORATORI DIPENDENTI CONDIZIONI NON INFERIORI A QUELLE RISULTANTI DAI CONTRATTI COLLETTIVI DI LAVORO DELLA CATEGORIA E DELLA ZONA.

LE INFRAZIONI AL SUDDETTO OBBLIGO ED ALLE LEGGI SUL LAVORO, ACCERTATE DALL'ISPettorato DEL LAVORO AI SENSI DEL DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 19 MARZO 1955, N. 520, SONO COMUNICATE IMMEDIATAMENTE ALLA CASSA PER IL MEZZOGIORNO CHE ADOTTERÀ MISURE OPPORTUNE FINO ALLA REVOCA DEL BENEFICIO STESSO.

#### **ART. 44.**

GLI ENTI CONSORZIALI, I CONSORZI, I CONSIGLI DI VALLE POSSONO SOSTITUIRSI AI SINGOLI COMUNI, PREVIO LORO CONSENSO,

NELL'ESERCIZIO DEI DIRITTI LORO CONCESSI DALLA PRESENTE LEGGE IN NOME E PER CONTO DEGLI STESSI, PER PROVVEDERE A TUTTE LE PRATICHE PER LA PROGETTAZIONE, RICHIESTA DI FINANZIAMENTI, ACQUISIZIONI, GARANZIE E A QUANT'ALTRO NECESSARIO ALLA ESECUZIONE DEI LAVORI DI CUI ALLA PRESENTE LEGGE.

LA PRESENTE LEGGE, MUNITA DEL SIGILLO DELLO STATO, SARÀ INSERTA NELLA RACCOLTA UFFICIALE DELLE LEGGI E DEI DECRETI DELLA REPUBBLICA ITALIANA. È FATTO OBBLIGO A CHIUNQUE SPETTI DI OSSERVARLA E DI FARLA OSSERVARE COME LEGGE DELLO STATO.

*DATA A ROMA, ADDÌ 29 LUGLIO 1957*

*GRONCHI*

*ZOLI - PELLA - CAMPILLI*

*- DEL BO - ZOTTA -*

*TAMBRONI - GONELLA -*

*ANDREOTTI - MEDICI -*

*TAVIANI - MORO - TOGNI*

*- COLOMBO - ANGELINI*

*- MATTARELLA - GAVA -*

*GUI - CARLI - CASSIANI*

*- BO*

*VISTO, IL GUARDASIGILLI: GONELLA*